

Zeitschaltuhr

NC-5019



Sehr geehrte Kunden,

wir danken Ihnen für den Kauf dieser Zeitschaltuhr. Mit dieser praktischen Zeitschaltuhr können Sie Ihre elektrischen Geräte bis zu zwanzig Mal am Tag automatisch ein- und wieder ausschalten.

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und befolgen die Hinweise und Tipps, damit Sie dieses Produkt optimal nutzen können.

Die Zeit einstellen

Drücken Sie gleichzeitig die Tasten CLOCK und WEEK, um den richtigen Tag einzustellen. Drücken Sie nun die beiden Tasten CLOCK und HOUR gleichzeitig, um die richtigen Stunden einzustellen. Drücken Sie dann die beiden Tasten CLOCK und MIN gleichzeitig, um die richtigen Minuten einzustellen.

Die Zeitschaltuhr programmieren

Drücken Sie die Taste PROG. Im Display werden eine "1" und die Schrift "ON" angezeigt. Stellen Sie nun den Wochentag und die Uhrzeit ein, zu dem die Zeitschaltuhr sich einschalten soll. Verwenden Sie dazu nur die Tasten WEEK, HOUR und MIN, ohne die CLOCK-Taste. (Sie können die Zeitschaltuhr auch auf jeden Tag der Woche wochentags und nur am Wochenende einstellen, diese Möglichkeiten erscheinen nach den einzelnen Wochentagen.) Drücken Sie anschließend noch einmal die Taste PROG. Im Display werden nun eine "1" und die Schrift "OFF" angezeigt. Stellen Sie nun Wochentag und Uhrzeit ein, an dem die Zeitschaltuhr sich ausschalten soll. Wenn Sie nun erneut die Taste PROG drücken, werden im Display eine "2" und die Schrift "ON" angezeigt. Sie können auf diese Weise bis zu 20 verschiedene Programme pro Tag anlegen.

Drücken Sie RECALL, um einen eingegebenen Wert auf Null zu setzen.

Die Zeitschaltuhr ein- und ausschalten

Sie können die Zeitschaltuhr auch ganz aus- oder einschalten. Drücken Sie dazu die Taste ON/AUTO/OFF. Im Display werden nacheinander "ON", "OFF", "AUTO ON" und "AUTO OFF" angezeigt.

ON: Das angeschlossene Gerät ist eingeschaltet.

OFF: Das angeschlossene Gerät ist ausgeschaltet.

AUTO ON: Das angeschlossene Gerät ist eingeschaltet und wird zum programmierten Zeitpunkt abgeschaltet.

AUTO OFF: Das angeschlossene Gerät ist ausgeschaltet und wird zum programmierten Zeitpunkt eingeschaltet.

Dieses Produkt enthält eine Batterie des Typs "AAA". So können die Einstellungen und die Uhrzeit gespeichert werden, wenn die Zeitschaltuhr kurzfristig nicht mit dem Strom verbunden ist.

Sicherheitshinweise & Gewährleistung

- Diese Bedienungsanleitung dient dazu, Sie mit den Funktionen dieses Produktes vertraut zu machen. Bewahren Sie diese Anleitung daher stets gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.
- Sie erhalten bei Kauf dieses Produktes zwei Jahre Gewährleistung auf Defekt bei sachgemäßem Gebrauch. Bitte beachten Sie auch die allgemeinen Geschäftsbedingungen!
- Bitte verwenden Sie das Produkt nur in seiner bestimmungsgemäßen Art und Weise. Eine anderweitige Verwendung führt eventuell zu Beschädigungen am Produkt oder in der Umgebung des Produktes.
- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig.
- Führen Sie Reparaturen nie selber aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stöße, Schläge oder den Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Batterien gehören nicht in die Hände von Kindern.
- Batterien, aus denen Flüssigkeit austritt, sind gefährlich. Berühren Sie diese nur mit geeigneten Handschuhen.
- Versuchen Sie nicht, Batterien zu öffnen und werfen Sie Batterien nicht in Feuer.
- Normale Batterien dürfen nicht wieder aufgeladen werden. Achtung Explosionsgefahr!
- Verwenden Sie immer Batterien desselben Typs zusammen und ersetzen Sie immer alle Batterien im Gerät zur selben Zeit!
- Nehmen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es für längere Zeit nicht benutzen.

ACHTUNG

Bei Schäden, die durch unsachgemäße Bedienung entstehen, erlischt gegebenenfalls der Garantieanspruch an den Hersteller.

Es wird keine Haftung für Folgeschäden übernommen.

Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!

Wichtige Hinweise zur Entsorgung

Elektrogeräte und Batterien gehören **nicht** in den Hausmüll. Für die fachgerechte Entsorgung wenden Sie sich bitte an die öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde.

Einzelheiten zum Standort einer solchen Sammelstelle und über ggf. vorhandene Mengenbeschränkungen pro Tag/ Monat/ Jahr sowie über etwaig anfallende Kosten bei Abholung entnehmen Sie bitte den Informationen der jeweiligen Gemeinde.



Programmateur électrique

NC-5019



Chère cliente, Cher client,

Nous vous remercions pour l'achat de ce programmateur électrique. Vous disposez d'un produit qui vous permet d'allumer et d'éteindre automatiquement l'alimentation de l'appareil connecté jusqu'à 20 fois par jour.

Afin d'utiliser au mieux votre nouvel appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et respecter les consignes et astuces suivantes.

Date et heure

Appuyez simultanément sur les deux touches CLOCK et WEEK pour régler le jour actuel. Appuyez simultanément sur les deux touches CLOCK et HOUR pour régler l'heure.

Appuyez simultanément sur les deux touches CLOCK et MIN pour régler les minutes.

Régler le programmateur

Appuyez sur la touche PROG. L'écran affiche "1" et "ON". Réglez maintenant le jour et l'heure à laquelle le programmateur devra s'activer. Utilisez pour cela les touches WEEK, HOUR et MIN mais sans appuyer sur CLOCK cette fois-ci. Vous pouvez aussi régler le programmateur pour tous les jours, les jours de semaine ou de week-end seulement (ces réglages apparaissent après les jours uniques classiques). Appuyez enfin sur la touche PROG.

L'écran affiche maintenant "1" et "OFF". Réglez maintenant le jour et l'heure à laquelle le programmateur devra se désactiver. Si vous appuyez sur la touche PROG, un "2" et "ON" s'affichent. Vous pouvez définir ainsi jusqu'à 20 programmes par jour.

Appuyez sur RECALL pour rétablir une valeur saisie à zéro.

Activer et désactiver le programmateur

Vous pouvez aussi totalement allumer ou éteindre le programmateur. Pour cela, appuyez sur la touche ON/AUTO/OFF. L'écran affiche à la suite "ON", "OFF", "AUTO ON" et "AUTO OFF".

ON: L'appareil branché est allumé.

OFF: L'appareil branché est éteint.

AUTO ON: L'appareil branché est allumé et sera éteint au moment programmé.

AUTO OFF: L'appareil branché est éteint et sera allumé au moment programmé.

Ce produit contient une pile de type "AAA". Elle permet l'enregistrement de l'heure et des réglages si le programmateur n'est pas alimenté en électricité pendant un moment.

Consignes de sécurité

- Ce mode d'emploi vous permet de vous servir correctement du produit. Gardez-le précieusement afin de pouvoir le consulter à tout moment.
- Ne démontez pas l'appareil, sous peine de perdre toute garantie.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. Ne le modifiez pas. Risque de blessure !
- Faites attention lorsque vous manipulez votre produit. Une chute ou un coup peuvent l'abîmer.
- Ne l'exposez pas à l'humidité ni à la chaleur. Ne pas recouvrir. Ne le plongez pas dans l'eau.
- Maintenez hors de portée des enfants. Ce produit n'est pas un jouet.
- Maintenez les piles hors de portée des enfants.
- Les piles dont s'échappe du liquide sont dangereuses. Ne les manipulez pas sans gants adaptés.
- Ne pas ouvrir les piles, ne pas les jeter au feu.
- Les piles normales ne doivent pas être rechargées. Risque d'explosion!
- N'utilisez que des piles du même type ensemble et remplacez-les toutes en même temps!
- Sortez les piles de l'appareil, si vous ne comptez pas l'utiliser pendant un long moment.

ATTENTION:

N'utilisez l'appareil que comme indiqué dans la notice. Aucune garantie ne pourra être appliquée en cas de mauvaise utilisation.

Nous ne sommes pas responsables des conséquences inhérentes à un dommage.

Le fabricant se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans notification préalable pouvant ainsi entraîner des divergences dans ce manuel.

Conseil important concernant le recyclage

Cet appareil électronique ne doit **PAS** être jeté dans la poubelle de déchets ménagers. Pour l'enlèvement approprié des déchets, veuillez vous adresser aux points de ramassage publics de votre municipalité.

Les détails concernant l'emplacement d'un tel point de ramassage et des éventuelles restrictions de quantité existantes par jour/mois/année ainsi que sur des frais éventuels de collecte sont disponibles dans votre municipalité.



©12/2007

